

Abteilung 5 – Bildung, Kultur und Sozialwesen **Amt für Sozialwesen**  Ripartizione 5 — Istruzione, cultura e servizi sociali **Ufficio servizi sociali** 

Ufficio Servizi sociali - relazione illustrativa circa l'utilizzo della quota del 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche (IRPEF) - anno finanziario 2021 - anno d'imposta 2020

L'articolo 2, commi da 4-novies e 4 undecies del decreto legge 25 marzo 2010, n. 40, convertito con modificazioni, in legge 22 maggio 2010, n. 73, prevede - in base ai criteri e delle modalità di cui al Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 20 gennaio 2006 - una quota pari al 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche. L'articolo 1 comma 154 della legge n. 190 del 23 dicembre 2014 (legge di stabilità 2015) ha confermato l'applicazione delle disposizioni di cui al decreto legge n. 40 del 25 marzo 2010, convertito con modificazione dalla legge n. 73 del 22 maggio 2010, relative al riparto della quota del 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche in base alla scelta del contribuente.

Visto il DPCM 23 luglio 2020, attuativo del Decreto Legislativo n. 111 del 3 Luglio 2017 recante "Disciplina dell'istituto del cinque per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche a norma dell'articolo 9, comma 1, lettere c) e d), della legge 6 giugno 2016, n. 106.";

Vista la circolare F.L. del Ministero dell'Interno n. 81/22;

La quota del 5 per mille sul reddito delle persone fisiche (IRPEF) erogato al Comune di Merano per l'anno d'imposta 2020 - anno finanziario 2021 è di €12.606,72 (data di pagamento: 06.07.2022).

I comuni beneficiari sono tenuti a redigere, entro un anno dalla ricezione delle somme ad essi destinate, un apposito e separato rendiconto corredato da una relazione sottoscritta dalla Responsabile dei Servizi sociali.

Come data di ricezione è da considerarsi quella del primo giorno del secondo mese successivo a quello in cui è stato adottato il provvedimento di assegnazione stesso.

Tutto ciò premesso la responsabile dell'ufficio Servizi sociali del Comune di Merano conferma quanto segue:

- con determinazione della dirigente

Amt für Sozialwesen - Rechenschaftsbericht über die Verwendung des 5-Promille-Anteils der Einkommenssteuer der natürlichen Personen (IRPEF) - Finanzjahr 2021 - Steuerjahr 2020

Der Artikel 2, Absätze 4-novies bis 4-undecies des Gesetzesdekretes vom 25. März 2010, Nr. 40, mit Änderungen in das Gesetz Nr. 73 vom 22. Mai 2010 sieht unter Berücksichtigung der im Dekret des Präsidenten des Ministerrats vom 20. Jänner 2006 festgelegten Kriterien und Modalitäten sieht Anteil von 5 Promille auf Einkommenssteuer der natürlichen Personen vor. Der Artikel 1 Absatz 154 des Gesetzes n. 190 vom Dezember 2014 (Stabilitätsgesetz 2015) bestätigt bezüglich des 5 Promille-Anteils der Steuerpflichtigen am Ertrag der Einkommensteuer der natürlichen Personen (IRPEF) die Vorschriften der Notverordnung Nr. 40 vom 25. März 2010 (mit Änderungen umgewandelt in das Gesetz Nr. 73 vom 22 Mai 2010).

Angesichts des Dekrets des Ministerpräsidenten vom 23. Juli 2020 zur Umsetzung des Gesetzesdekrets Nr. 111 vom 3. Juli 2017 mit der "Disziplin der Einrichtung von fünf Promille der Steuer auf das Einkommen natürlicher Personen gemäß Artikel 9, Absatz 1, Buchstaben c) und d) des Gesetzes vom 6. Juni 2016, Nr. 106.";

Unter Bezugnahme auf das Rundschreiben Lokale Finanzen des Innenministeriums Nr. 81/22;

Der Gemeinde Meran ist für das Steuerjahr 2020 – Finanzjahr 2021 am 06.07.2022 der Betrag von €12.606,72 als 5-Promille-Anteil der Einkommenssteuer der natürlichen Personen (IRPEF) ausbezahlt worden.

Die begünstigten Gemeinden sind verpflichtet, innerhalb eines Jahres ab Erhalt der Beträge eine eigene gesonderte Abrechnung mit einem von der Verantwortlichen der Sozialen Dienste unterzeichneten Rechenschaftsbericht zu erstellen.

Als Eingangsdatum gilt der erste Tag des zweiten Monats nach dem Tag der erfolgten Zuweisungsmaßnahme.

Dies vorausgeschickt, bestätigt die Verantwortliche für das Amt für Sozialwesen Folgendes:

- Mit Verfügung der Führungskraft des

dell'Ufficio servizi sociali n. 1709 del 18.10.2022 è stata decisa la fornitura di una casetta in legno per sostituire quella vecchia ormai fatiscente nel giardino della casa per anziani Villa Maia, via Palade 26. La fornitura è stata affidata mediante incarico diretto alla ditta Obi − Wepa, Via C. Abarth 7, 39012 Merano, P.IVA n. 02469490219 verso l'importo netto di €3.278,69 finanziato interamente con fondi ricevuti come quota del 5 per mille, anno imposta 2020 - esercizio finanziario 2021;

- con determinazione della dirigente dell'Ufficio servizi sociali n. 1906 del 23.11.2022 è stata affidata la fornitura di materassi, cuscini e coperte destinati agli alloggi per persone senza fissa dimora di via 4 Novembre. La fornitura è stata affidata mediante incarico diretto alla ditta Mussner sas, Via Scuderie 57, 39012 Merano (BZ), P.IVA IT00545210213 verso l'importo netto di €4.199,75 finanziato interamente con fondi ricevuti come quota del 5 per mille, anno imposta 2020 esercizio finanziario 2021;
- con determinazione della dirigente dell'Ufficio servizi sociali n. 2205 del 30.12.2022 è stata affidata la fornitura di sensori di parcheggio per persone con disabilità motoria. La fornitura è stata affidata mediante incarico diretto alla ditta Systems Srl, Via Luigi Negrelli 13/B 39100 Bolzano; P. IVA: IT02713280218 verso l'importo netto di €5.290,00 dei quali €5.128,28 finanziati con fondi ricevuti come quota del 5 per mille, anno imposta 2020 esercizio finanziario 2021;

Le forniture sopra elencate, per un totale di €12.606,72, sono finanziate con i fondi erogati come quota del 5 per mille - anno imposta 2020 - esercizio finanziario 2021.

- Amtes für Sozialwesen Nr. 1709 vom 18.10.2022 wird die Lieferung eines Holzhauses als Ersatz für das alte und heruntergekommene Haus im Garten des Seniorenwohnhauses Maia Villa Gampenstr. 26 - Meran entscheiden. Der entsprechende Beauftrag ist Direktvergabe der Firma Obi - Wepa, C.-Abarth-Straße 7, 39012 Meran, MwSt.Nr. 02469490219 gegen den netto Betrag von €3.278,69 (vollständig finanziert mit erhaltenen Mitteln des 5-Promille-Anteils -Steuerjahr 2020 - Finanzjahr 2021) übertragen worden.
- Mit Verfügung der Führungskraft des Amtes für Sozialwesen Nr. 1906 vom 23.11.2022 wird die Lieferuna von Matratzen, Kissen und Decken für die Obdachlosenunterkünfte der ΙV in November Str. entscheiden. Der entsprechende Beauftrag ist mittels Direktvergabe der Firma Mussner KG, Rennstallweg 57, 39012 Meran (BZ), MwSt.: IT00545210213, gegen den netto Betrag von €4.199,75 (vollständig finanziert mit erhaltenen Mitteln des 5-Promille-Anteils -Steuerjahr Finanzjahr 2021) übertragen worden.
- Mit Verfügung der Führungskraft Amtes für Sozialwesen Nr. 2205 vom 30.12.2022 wird die Lieferung von Parking-Sensoren für Menschen mit motorischen Behinderungen entscheiden. Der entsprechende Beauftrag ist mittels Direktvergabe der Firma Systems GmbH, Negrelli Str. 13/B, 39100 Bozen, MwSt.: IT02713280218, gegen den netto Betrag von €5.290,00 (€5.128,28 finanziert mit erhaltenen Mitteln des 5-Promille-Anteils -Steueriahr 2020 - Finanzjahr 2021) übertragen worden.

Die oben angegebene Ankäufe, für insgesamt €12.606,72 entspricht dem als 5-Promille-Anteil - Steuerjahr 2020 - Finanzjahr 2021 ausbezahlten Betrag.

La direttrice di ripartizione / Die Abteilung Direktorin dott.ssa/Dr.in Sabine Raffeiner